



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Рабочая группа Сторон

Тринадцатое совещание

Женева, 9–11 февраля 2011 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

**Программа работы и функционирование Конвенции:
осуществление программы работы на 2009–2011 годы,
в том числе в связи со Стратегическим планом
на 2009–2014 годы**

Обзор осуществления программы работы на 2009–2011 годы, в том числе в связи со Стратегическим планом на 2009–2014 годы

Доклад секретариата

Резюме

Настоящий документ был подготовлен в соответствии с решением I/11 о процедурах подготовки, утверждения и контроля за осуществлением программ работы (ECE/MP.PP/2/Add.12), которое было принято Совещанием Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), и решением III/9 Совещания Сторон о программе работы на 2009–2011 годы (ECE/MP.PP/2008/2/Add.17).

В нем содержится обзорная информация об осуществлении программы работы на 2009–2011 годы в период с третьей сессии Совещания Сторон Конвенции по 1 ноября 2010 года с уделением особого внимания оперативным и организационным аспектам, в том числе в связи со Стратегическим планом на 2009–2014 годы, который был принят в соответствии с решением III/8¹.

Указываемые ниже задачи и соответствующие мероприятия из Стратегического плана на 2009–2014 годы не рассматривались в числе мероприятий, запланированных на нынешний межсессионный период, и в этой связи не были отражены в данном докладе:

- задача I.4 предусматривает осуществление программы формального и неформального образования по проблемам окружающей среды и гражданственности;
- задача I.12 предусматривает рассмотрение мер по осуществлению пункта 8 статьи 3, таких, как защита "информаторов";
- задача III.1 предусматривает всеобъемлющий обзор Конвенции спустя 10 лет после ее вступления в силу;
- задача III.2 предусматривает проведение рабочего совещания по информации о продуктах и поощрению более широкого доступа к экологической информации, имеющейся в частном секторе;
- задача III.6 предусматривает информационный обмен, укрепление потенциала и обмен надлежащей практикой по вопросу о критериях правосубъектности.

Секретариат также не имел возможности тщательно оценить ход осуществления других мероприятий, указываемых в Стратегическом плане, которые, как ожидалось, будут реализовываться не только секретариатом и вспомогательными органами Конвенции, но и Сторонами, организациями гражданского общества и другими партнерами.

¹ Доклад об осуществлении программы работы на текущий межсессионный период 2009–2011 годов, включая финансовый отчет за 2010 год, будет подготовлен для четвертой сессии Совещания Сторон Конвенции (15–17 июня 2011 года).

Приложение

Программа работы на 2009–2011 годы: обзорная информация о ее осуществлении

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|---|--|---|
| I. Механизм соблюдения | <p>Комитет по вопросам соблюдения провел четыре совещания в 2009 году и три совещания в 2010 году в период до ноября: на этих совещаниях Комитет рассмотрел сообщения общественности о предполагаемом несоблюдении существующих требований одной из Сторон^a. В 2009 и 2010 годах (в период до ноября 2010 года) ежегодно поступало 9 новых сообщений. Все эти сообщения были рассмотрены Комитетом в отношении их приемлемости. Те сообщения, которые были признаны приемлемыми, находятся на различных этапах рассмотрения, и в отношении двух из этих сообщений Комитет завершил подготовку своих выводов. Стороны не направили в Комитет каких-либо представлений, а секретариат – обращений в течение этого периода времени. Кроме того, Комитет отслеживал ход осуществления решений III/6a, III/6b, III/6c, III/6d, III/6e и III/6f в отношении шести соответствующих Сторон.</p> <p>По приглашению правительства Туркменистана, направленному в Комитет по вопросам соблюдения, секретариат организовал миссию в Туркменистан с целью оказания помощи в осуществлении Конвенции.</p> | <p>Общие: I.1, 2, 3, 5, 6, 13, 16; III.1 Конкретные: I.14</p> |
| II. Деятельность по наращиванию потенциала | <p>Секретариат осуществлял данную деятельность путем организации рабочих совещаний, конференций и консультационных миссий, направленных на наращивание потенциала в деле осуществления Конвенции, и участия в них. Кроме того, различные международные, региональные и национальные организации, включая неправительственные организации (НПО), продолжали организовывать и осуществлять деятельность по наращиванию потенциала, направленную на поддержку хода реализации Конвенции на национальном и местном уровнях. 7 декабря 2010 года будет проведено шестое совещание по координации деятельности по наращиванию потенциала в рамках Орхусской конвенции, на котором будет рассмотрена работа, проведенная в этой области секретариатом и организациями-партнерами в отношении Конвенции и Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (РВПЗ) к ней, а также вопросы о координации и возможных стратегических направлениях будущей деятельности по наращиванию потенциала.</p> | <p>Общие: I.1, 2, 3, 5, 6, 13, 16; III.1 Конкретные: I.7, 9–13; III.5, 6</p> |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|---|---|---|
| <p>III. Повышение уровня информированности и пропагандистская деятельность в отношении Конвенции и Протокола о РВПЗ, в том числе на основе коммуникационной стратегии</p> | <p>Секретариат осуществлял данную деятельность путем участия или организации участия представителей органов Конвенции в работе конференций, семинаров и рабочих совещаний в различных странах, расположенных, главным образом, в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и в некоторых случаях за его пределами.</p> <p>Документ <i>"Орхусская конвенция: руководство по осуществлению"</i> (ECE/CEP/72) был пересмотрен экспертами при помощи секретариата, и проект пересмотренного текста был направлен национальным координационным центрам и заинтересованным сторонам с просьбой представить их замечания.</p> <p>В течение нынешнего межсессионного периода на регулярной основе обновлялся вебсайт Конвенции. Консультант оказывал помощь секретариату в миграции вебсайта Конвенции на новую платформу в ноябре/декабре 2010 года и предоставлял поддержку в подготовке проекта коммуникационной стратегии.</p> <p>Началась работа над коммуникационной стратегией, с тем чтобы представить ее Рабочей группе Сторон на ее тринадцатом совещании для рассмотрения и Совещанию Сторон на его четвертой сессии для ее утверждения.</p> <p>Секретариат организовал ряд мероприятий по пропаганде Конвенции и Протокола к ней и по повышению уровня информированности о них на международном и национальном уровнях и участвовал в некоторых из этих мероприятий, включая следующие аспекты:</p> <ul style="list-style-type: none"> – он активно участвовал в подготовке Руководящих принципов разработки национального законодательства о доступе к информации, участии общественности и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, которые были одобрены 26 февраля 2010 года Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), а также в работе неофициальных консультаций по ртути, организованных ЮНЕП; – он осуществлял пропаганду Конвенции в ходе рабочего совещания по информации и участию общественности в рассмотрении вопросов, касающихся воды и здоровья человека (Бухарест, 15–16 июня 2010 года); – он представил Конвенцию и Протокол о РВПЗ на четырнадцатой сессии Совета по правам человека (Женева, 8 июня 2010 года) в связи с рассмотрением вопроса о токсичных отходах и правах человека; | <p>Общие: I.1, 2, 3, 5, 6, 13, 16; III.1</p> <p>Конкретные: I.4, 13; II.1, 4, 5</p> |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|------------------|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none">– он представил материалы для новой публикации "Международные учреждения и инструменты политики лесного сектора: справочник" для общеевропейского региона в отношении того, каким образом в рамках Конвенции и Протокола о РВПЗ к ней охватываются связанные с лесами вопросы;– он осуществлял пропаганду Конвенции и обменивался опытом в отношении руководящей структуры Конвенции и ее осуществления в ходе работы семинара на тему "Разработка эффективного международного правового документа: учет опыта разработки конвенций ЕЭК и других документов" (Женева, 7 сентября 2010 года). | |
| | <p>Ниже приводится подробная информация о других субрегиональных и международных мероприятиях по каждому отдельному направлению деятельности.</p> | |
| | <p>Что касается мероприятий, проводившихся на национальном уровне, то секретариат руководил проведением учебного курса по Орхусской конвенции, разработанного Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) для албанских местных органов власти, частного сектора и НПО (Тирана, май 2009 года); участвовал во встрече за "круглым столом" по вопросу о разработке национальных РВПЗ и о возможном участии Казахстана в Киевском протоколе о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (Астана, май 2010 года); выступил с сообщением на рабочем совещании по поддержке процесса осуществления Орхусской конвенции, которое было проведено в Боснии и Герцеговине (Сараево, 17–18 мая 2010 года); и по приглашению японской организации "Орхусская сеть" сделал сообщение по Орхусской конвенции для японских экспертов, занимающихся окружающей средой (Токио, октябрь 2010 года).</p> | |
| | <p>С целью дальнейшей пропаганды Конвенции и Протокола секретариат будет участвовать в семинаре по механизмам отчетности для охраны окружающей среды и прав человека в финансируемых международными финансовыми учреждениями и Европейским союзом проектах, который организован Сетью для стран Восточной Европы по мониторингу за деятельностью финансовых институтов и который будет проведен 18 ноября 2010 года в Будапеште, и в совещании группы экспертов Программы управления водными ресурсами в арабских государствах Программы развития Организации Объединенных Наций, которое будет проведено в Катаре.</p> | |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|--|---|---|
| IV. Регистры выбросов и переноса загрязнителей | <p>Протокол о РВПЗ вступил в силу 8 октября 2009 года, и первая сессия Совещания Сторон Протокола (ССП-1) состоялась 20–22 апреля 2010 года в Женеве. На этой сессии была одобрена программа работы по Протоколу на 2011–2014 годы и были приняты другие основные решения. Началась работа по подготовке первых совещаний Президиума и Комитета по вопросам соблюдения.</p> <p>Секретариат также обслуживал деятельность Международной координационной группы по РВПЗ и активно участвовал в ее совещаниях. Специальное совещание Международной координационной группы по РВПЗ было проведено в увязке с первой сессией ССП-1.</p> <p>Кроме того, секретариат управлял глобальным порталом PRTR.net и модернизировал его.</p> <p>По-прежнему осуществлялось тесное сотрудничество с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), ЮНЕП, Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР), Центром "ГРИД-Арендал" и региональными экологическими центрами по вопросам, связанным с РВПЗ.</p> <p>Вопрос о координации деятельности по наращиванию потенциала, связанного с Протоколом о РВПЗ, будет рассмотрен на шестом совещании по координации деятельности по наращиванию потенциала в рамках Орхусской конвенции, которое состоится 7 декабря 2010 года.</p> <p>Был опубликован и широко распространен русский вариант Руководства по осуществлению Протокола. В 2011 году на английском и русском языках будет опубликовано упрощенное справочное руководство по Протоколу о РВПЗ.</p> | Общие: I. 6, 16 Конкретные: I.8; II.2 |
| V. Электронные средства информации и информационно-координационный механизм | <p>Орхусский информационно-координационный механизм по вопросам экологической демократии применялся для содействия сбору, распространению и совместному использованию информации об осуществлении Конвенции на национальном уровне и соответствующих глобальных и региональных событиях, связанных с принципом 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию.</p> | |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|----------------------------------|--|---|
| VI. Участие общественности | <p>Участники седьмого совещания Целевой группы по электронным средствам информации (11–12 декабря 2008 года) рассмотрели новый мандат Целевой группы, одобренный Совещанием Сторон, и обсудили мероприятия в поддержку программы работы на 2009–2011 годы. Целевая группа выступала в качестве форума по информационно-координационным механизмам, на котором руководителям национальных и информационных узлов Орхусского информационно-координационного механизма было предложено обсудить вопрос о том, каким образом их деятельность могла бы укрепить информационно-координационный механизм Конвенции^b.</p> <p>В развитие итогов консультаций, проведенных секретариатом, и по приглашению бывшей югославской Республики Македония 25–26 ноября 2010 года в Скопье состоится рабочее совещание по электронным средствам информации в поддержку осуществления Орхусской конвенции в Юго-Восточной Европе^c.</p> <p>В конце 2010 года Орхусский информационно-координационный механизм по вопросам экологической демократии, как ожидается, будет успешно перемещен на новую издательскую платформу, идентичную той, которая используется глобальным порталом PRTR.net. Содержание системы управления (CCY) будет отличаться от предыдущего и позволит упростить управление информацией и ее публикацию. Кроме того, новая платформа предоставит достаточное место для включения базы данных о судебной практике и имеет соответствующие функции поиска, которые позволят упростить доступ ко всей информации, содержащейся на ней.</p> <p>Секретариат также разработал онлайн-систему для представления отчетности и организовал учебный курс по вопросам ее использования.</p> <p>Кроме того, секретариат участвовал в работе Форума Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, который состоялся 10–14 мая 2010 года в Женеве.</p> <p>В течение 2009 года группа экспертов по участию общественности провела одно совещание с целью обсуждения проекта круга ведения для будущей целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений, касающихся окружающей среды, а также для обмена информацией и опытом и сбора примеров надлежащей практики в этой области.</p> | Конкретные: I.4, 9, 12, 15; III.3, 4, 5, 7 |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|-----------------------------|--|---|
| VII. Доступ к правосудию | <p>На своей внеочередной сессии (Женева, 30 июня 2010 года) Совещание Сторон (СС) учредило Целевую группу по участию общественности в процессе принятия решений и согласовало ее круг ведения. На своем первом совещании (Женева, 25–26 октября 2010 года) Целевая группа продолжила работу Группы экспертов в отношении обмена информацией и примерами надлежащей практики в ходе осуществления статей 6, 7 и 8 Конвенции, согласовала свою программу работы на период до начала четвертой сессии Совещания Сторон и разработала предложение для своего плана работы на 2011–2014 годы (до пятой сессии СС) с учетом решения, которое будет принято СС на его четвертой сессии^d.</p> <p>Представители Комитета по вопросам соблюдения Конвенции и секретариата участвовали в совещаниях по участию общественности, проведенных под эгидой Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция, принятая в Эспо), с целью пропаганды Орхусской конвенции.</p> <p>Целевая группа по доступу к правосудию провела свое третье совещание 14–15 октября 2009 года в Женеве. В соответствии с ее мандатом, изложенным в решении III/3, деятельность Целевой группы была направлена на разработку портала по судебной практике в рамках Орхусского информационно-координационного механизма по вопросам экологической демократии и на проведение аналитических исследований, посвященных а) затратам и финансовым процедурам, включая судебные издержки, юридическую помощь и оказание поддержки адвокатам, отстаивающим общественные интересы; и б) средствам правовой защиты, включая средства правовой защиты в виде судебного запрещения и сроки. В настоящее время с учетом уже имеющихся материалов и региональных особенностей проводимые тематические исследования имеют региональную направленность, т.е. осуществление Конвенции в Западной и Центральной Европе рассматривается отдельно от ее осуществления в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. В настоящий момент ведется подготовка к четвертой сессии Целевой группы по доступу к правосудию, которая состоится 7–8 февраля 2011 года в Женеве.</p> <p>Второе субрегиональное рабочее совещание по доступу к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, для старших работников судебных органов стран Юго-Восточной Европы состоялось 17–18 ноября 2008 года в Тиране^e.</p> | <p>Общие: I.1, 2, 3, 5, 6, 13, 16; III.1</p> <p>Конкретные: I.4, 10, 11; III.6</p> |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|---|---|---|
| VIII. Генетически измененные организмы (ГИО) | <p>Подготовка к следующему субрегиональному рабочему совещанию для старших работников судебных органов стран Центральной Азии, которое будет организовано в сотрудничестве с ОБСЕ, началась в феврале 2010 года; однако затем проведение этого совещания было временно отложено.</p> <p>Летом 2010 года секретариат приступил к широкому распространению материалов о Конвенции и Протоколе о РВПЗ среди ассоциаций адвокатов и юридических учебных заведений в регионе ЕЭК ООН.</p> <p>Секретариат поддерживал ход осуществления положений Конвенции, касающихся ГИО, и Луккских руководящих принципов по ГИО и содействовал вступлению в силу поправки к Конвенции, принятой в соответствии с решением II/1, путем, в частности, участия в работе и организации рабочих совещаний, касающихся ГИО, осуществления сотрудничества с секретариатом Картахенского протокола по биобезопасности и использования Орхусского информационно-координационного механизма для облегчения обмена информацией о надлежащей практике.</p> <p>По предложению секретариата Картахенского протокола секретариат Конвенции подготовил статью "Поощрение участия общественности и доступа к информации в отношении ГИО: опыт и извлеченные уроки в рамках Орхусской конвенции" для шестого выпуска <i>Biosafety News</i>, опубликованного в июле 2009 года.</p> <p>Секретариат также выступил с сообщениями на ряде региональных совещаний, включая пятую Европейскую конференцию по регионам без ГИО (Люцерн, Швейцария, 24–25 апреля 2009 года) и тринадцатую ежегодную Конференцию Европейской ассоциации по биобезопасности (Любляна, 22–23 июня 2010 года).</p> <p>В начале 2010 года по предложению секретариата Картахенского протокола по биобезопасности секретариат представил замечания по подготовленной в рамках Картахенского протокола программе работы по информированию, образованию и участию общественности в связи с живыми измененными организмами (ЖИО).</p> | <p>Общие: I.1, 2, 3, 5, 6, 13, 16; III.1</p> <p>Конкретные: II.3</p> |

IX.
Содействие
применению
Алма-Атинского
руководства и
развитию других
взаимосвязей с
соответствующими
международными
органами и процес-
сами

Секретариаты Орхусской конвенции и Картахенского протокола осуществляли сотрудничество в ходе организации совместного рабочего совещания по информированию общественности, доступу к информации и участию общественности в связи с ГИО, которая состоялась 8–9 октября 2010 года в Нагое, Япония, непосредственно перед началом пятого Совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, действующей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола.

Секретариат также участвовал в работе пятого совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, действующей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола, в ходе обсуждения и принятия программы работы по информированию, образованию и участию общественности в связи с ЖИО.

В течение 2009–2010 годов Целевая группа по участию общественности в международных форумах провела два совещания, которые состоялись 6 июля 2009 года и 29 июня 2010 года. Состоявшееся в 2010 году совещание Целевой группы было проведено в увязке с рабочим совещанием на тему "Опыт, накопленный в области поощрения применения принципов Орхусской конвенции на международных форумах". Цель этого совещания заключалась в обеспечении форума, на котором Стороны Орхусской конвенции, гражданское общество и академические круги имели возможность обменяться надлежащей практикой и информацией о проблемах в отношении осуществления пункта 7 статьи 3 Орхусской конвенции и Алма-Атинского руководства. В ходе рабочего совещания было проведено специальное заседание по Копенгагенской конференции по климату, в котором участвовал секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН). Целевая группа согласовала проект элементов для механизма представления отчетности по пункту 7 статьи 3, которые будут направлены на рассмотрение Рабочей группы Сторон. Сторонам было предложено на добровольной основе использовать этот механизм в ходе представления отчетности по пункту 7 статьи 3 в национальных докладах об осуществлении 2010 года.

В настоящее время, действуя под руководством Целевой группы, секретариат также подготавливает краткую публикацию об оценке итогов консультационного процесса, проведенного в течение последнего межсессионного периода, а также электронный компендиум надлежащей практики, основывающейся на опыте, накопленном в ходе недавних совещаний Целевой группы^f.

Общие: I.1, 2, 3, 5, 6, 13, 16;
III.1

Конкретные: II.6, 7; III.7

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|---|--|---|
| X. Координация и контроль за межсессионной деятельностью | <p>Кроме того, секретариат поддерживал усилия по пропаганде принципов Конвенции на различных международных форумах, действуя в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций, такими, как ЮНЕП, ЮНИТАР, Программа развития Организации Объединенных Наций и секретариат РКИКООН; природоохранными договорными органами, такими, как Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии; другими международными и наднациональными органами, такими, как ОБСЕ, ОЭСР; и различными профессиональными, академическими или неправительственными учреждениями и ассоциациями.</p> <p>Эта работа осуществляется в рамках совещаний Рабочей группы Сторон (планируется проводить одно совещание в год) и Президиума, а также с помощью электронных консультаций между членами Президиума.</p> | Приоритетные области I–III |
| XI. Четвертая очередная сессия Совещания Сторон | <p>По приглашению правительства Республики Молдова четвертая сессия Совещания Сторон будет проведена 15–17 июня 2011 года в Кишиневе. В течение 2009 и 2010 годов Президиум и секретариат в консультации с принимающей страной провели обсуждения по вопросам подготовки предстоящей сессии. 16–17 сентября 2010 года представители секретариата и Председатель Совещания Сторон совершили поездку в Кишинев с целью обсуждения с правительством его мероприятий по организации четвертой сессии и в сотрудничестве с ключевыми партнерами в стране (ПРООН, миссия ОБСЕ в Молдову и делегация ЕС в Молдове), рассмотрели возможности для оказания поддержки правительству в подготовке данного мероприятия, а также ознакомились с местом проведения совещания.</p> | Приоритетные области I–III |
| XII. Механизм представления информации | <p>Согласно решению II/10, доклады об осуществлении должны представляться в секретариат не позднее, чем за 180 дней до начала Совещания Сторон, для которого они подготавливаются. Началось осуществление нового цикла представления отчетности. 30 июня 2011 года в Женеве была организована учебная сессия по подготовке национальных докладов об осуществлении. В соответствии с решением Рабочей группы Сторон, принятым на ее одиннадцатой сессии, и предложением Целевой группы по участию общественности в международных форумах секретариат подготовил сводную версию формата представления отчетности, включающего в себя отчетность об осуществлении поправки о ГИО и</p> | Приоритетная область I |

| Вид деятельности | Обзор хода осуществления программы работы по Конвенции в течение 2009–2010 годов | Соответствующие приоритетные области/задачи Стратегического плана на 2009–2014 годы |
|---|--|---|
| | пункта 7 статьи 3, касающегося участия общественности в международных форумах. | |
| XIII. Области горизонтальной поддержки | В течение 2009–2010 годов цель деятельности в области XIII программы работы заключалась в оказании общей поддержки, охватывающей многочисленные новые области программы работы, путем предоставления секретариатской поддержки, подготовки персонала и закупки оборудования. | Приоритетные области I–III |

^a Подробная информация содержится в докладах о работе двадцать третьего, двадцать четвертого, двадцать пятого и двадцать шестого совещаний Комитета по вопросам соблюдения (соответственно, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2009/2, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2009/4, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2009/6, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2009/8, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2010/2, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2010/4, и ЕСЕ/МР.РР/С.1/2010/6).

^b Подробная информация содержится в докладе о работе седьмого совещания Целевой группы по электронным средствам информации (ЕСЕ/МР.РР/ВГР.1/2009/4).

^c Подробная информация содержится в докладе о работе субрегионального рабочего совещания по электронным средствам информации (Скопье, 25–26 ноября 2010 года) (ЕСЕ/МР.РР/ВГ.1/2011/4).

^d Подробная информация содержится в докладе о работе первого совещания Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений (ЕСЕ/МР.РР/ВГ.1/2011/5).

^e Подробная информация содержится в докладе о работе третьего совещания Целевой группы по доступу к правосудию (ЕСЕ/МР.РР/ВГ.1/2010/6) и в докладе рабочего совещания по доступу к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, для старших работников судебных органов стран Юго-Восточной Европы (ЕСЕ/МР.РР/ВГ.1/2009/5).

^f Подробная информация содержится в докладах о работе четвертого и пятого совещаний Целевой группы по участию общественности в международных форумах (соответственно, ЕСЕ/МР.РР/ВГ.1/2010/4 и ЕСЕ/МР.РР/ВГ.1/2011/3).